**استمارة طلب ترجمة كتاب**

|  |  |
| --- | --- |
| وصف الكتاب | |
| عنوان الكتاب | **انقر هنا لكتابة العنوان باللغة العربية.**  **باللغة الأصلية**. |
| اسم الكاتب الأصلي | **اسم الكاتب**. |
| اسم المترجم | **اسم المترجم**. |
| دار النشر وسنة النشر | **دار النشر وسنة النشر**. |
| عدد الصفحات | **عدد الصفحات**. |
| اللغة الأصلية للكتاب | **اللغة الأصلية للكتاب**. |
| المجال المعرفي العام | **المجال المعرفي العام**. |
| المجال المعرفي الفرعي | **المجال المعرفي الفرعي**. |
| هل هناك ترجمة سابقة لنفس الكتاب؟ | **نعم**  **لا** |

|  |
| --- |
| في حال وجود ترجمة سابقة لنفس الكتاب  (يرجى بيان مبررات إعادة الترجمة) |
| بيان مبررات إعادة الترجمة. |

|  |
| --- |
| تعريف عام بالكتاب  (الإشكالية - مظاهر الجدة - الإضافة المعرفية النوعية) (500 كلمة) |
| تعريف عام بالكتاب. |

|  |
| --- |
| فهرس الكتاب  (مترجَم إلى العربية) |
| فهرس الكتاب. |

|  |
| --- |
| أهمية الكتاب في سياق اهتمامات المؤسسة ومبررات ترجمته |
| أهمية الكتاب. |

|  |
| --- |
| السيرة العلمية للمترجم  (ذكر تفصيلي للسيرة العلمية للمترجم مع الترجمات المنشورة) |
| السيرة العلمية. |

|  |
| --- |
| رأي قسم الأبحاث والدراسات |
| رأي قسم الأبحاث. |

|  |
| --- |
| رأي المستشارين |
| رأي المستشارين. |

|  |
| --- |
| قرار الإدارة العامة |
| قرار الإدارة العامة. |

**ملاحظات هامة:**

* **يرجى الاطلاع على معايير الترجمة وإجراءاتها في دليل النشر المتوفر على الموقع الإلكتروني لمؤسسة مؤمنون بلا حدود.**
* **لابد من إرفاق هذا المقترح مع "قراءة في الكتاب" المقترح من حوالي 2500 كلمة.**